

## DoP WID/AKC/2026/5S

---

DECLARATION OF PERFORMANCE  
DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH  
PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH  
VYHLÁSENIE O PARAMETROCH  
LEISTUNGSERKLÄRUNG  
DÉCLARATION DES PERFORMANCES  
EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA  
TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT  
EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA  
TOIMIVUSDEKLARATSIOON  
DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ  
IZJAVA O LASTNOSTIH

# DoP WID/AKC/2026/5S

---

<i>EN</i>	DECLARATION OF PERFORMANCE	3
<i>PL</i>	DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH	5
<i>CZ</i>	PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH	7
<i>SK</i>	VYHLÁSENIE O PARAMETROCH	9
<i>DE</i>	LEISTUNGSERKLÄRUNG	11
<i>FR</i>	DÉCLARATION DES PERFORMANCES	13
<i>LT</i>	EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA	15
<i>HU</i>	TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT	17
<i>LV</i>	EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA	19
<i>ET</i>	TOIMIVUSDEKLARATSIOON	21
<i>RO</i>	DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ	23
<i>SL</i>	IZJAVA O LASTNOSTIH	25

## DECLARATION OF PERFORMANCE

No: DoP WID/AKC/2026/5S

Unique identification code of the product-type:

2111-5 Universal accessories swissporTON

<b>Intended use/es:</b>	For painting of sloped roofs and for cladding for external walls
<b>Manufacturer:</b>	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
<b>System/s of AVCP:</b>	System 4
<b>Harmonised standard:</b>	EN 1304:2005
<b>Notified body/ies:</b>	Not relevant

### Declared performance/s:

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
<b>Mechanical strength</b>	Complies with the requirements	EN 1304:2005
<b>Behaviour in case of external fire</b>	Broof	
<b>Flammability</b>	A1	
<b>Water impermeability</b>	Complies with the requirements Category 1, test method 2	
<b>Dimensions and dimension deviations</b>	Complies with the requirements	
<b>Durability/Frost resistance</b>	Complies with the requirements Test method E (150 cycles)	
<b>Release of hazardous substances</b>	NPD	

The performance of the product defined above is in accordance with the set of declared performance. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer as defined above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

**Marek Marchewka**

name

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "M. Marchewka".

signature

**Olkusz**

place

**14.01.2026**

date of issue

## Deklaracja właściwości użytkowych

Nr: DoP WID/AKC/2025/5S

Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

2111-5 Uniwersalne ceramiczne kształtki dachowe swissporTON

<b>Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:</b>	Wykonywanie pokryć dachowych oraz zewnętrznych i wewnętrznych okładzin ściennych
<b>Producent:</b>	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
<b>System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:</b>	System 4
<b>Norma zharmonizowana:</b>	EN 1304:2005
<b>Jednostka lub jednostki notyfikowane:</b>	Nie dotyczy

### Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
<b>Wytrzymałość mechaniczna</b>	spełnia wymagania	EN 1304:2005
<b>Odporność na oddziaływanie ognia zewnętrznego</b>	Broof	
<b>Reakcja na ogień</b>	A1	
<b>Wodoszczelność</b>	spełnia wymagania Kategoria 1, Metoda 2	
<b>Wymiary i odchyłki wymiarowe</b>	spełnia wymagania	
<b>Trwałość/Mrozoodporność</b>	spełnia wymagania Metoda E (150 cykli)	
<b>Substancje niebezpieczne</b>	NPD	

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał (-a):

**Marek Marchewka**

imię i nazwisko

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Marek Marchewka'.

podpis

**Olkusz**

miejsce

**14.01.2026**

data wydania

# LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr: DoP WID/AKC/2026/5S

**Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

2111-5 Universelle Zubehör swissporTON

<b>Verwendungszweck(e):</b>	Für Dachdeckung von geneigten Dächern sowie für Außenwandbekleidungen
<b>Hersteller:</b>	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
<b>System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:</b>	System 4
<b>Harmonisierte Norm:</b>	EN 1304:2005
<b>Notifizierte Stelle(n):</b>	Nicht relevant

## Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische spezifikation:
<b>Mechanische Festigkeit</b>	Entspricht den Anforderungen	EN 1304:2005
<b>Verhalten bei Brandeinwirkung von außen</b>	Broof	
<b>Brandverhalten</b>	A1	
<b>Wasserundurchlässigkeit</b>	Entspricht den Anforderungen Kategorie 1, Prüfverfahren 2	
<b>Maße und Maßabweichungen</b>	Entspricht den Anforderungen	
<b>Dauerhaftigkeit/Frostbeständigkeit</b>	Entspricht den Anforderungen Prüfverfahren E (150 Zyklen)	
<b>Freisetzung gefährlicher Stoffe</b>	NPD	

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/ den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

**Marek Marchewka**

name

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Marek Marchewka'.

unterschrift

**Olkusz**

ort

**14.01.2026**

datum



# PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

Č: DoP WID/AKC/2026/5S

Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

2111-5 Univerzální keramické střešní kování swissporTON

<b>Zamýšlené/zamýšlená použití:</b>	Zastřešení šikmých střech a opláštění venkovních stěn
<b>Výrobce:</b>	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
<b>Systém/systémy POSV:</b>	Systém 4
<b>Harmonizovaná norma:</b>	EN 1304:2005
<b>Oznámený subjekt/oznámené subjekty:</b>	Irelevantní

Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Hlavní charakteristiky	Vlastnosti výrobku	Harmonizované technické specifikace
<b>Mechanická pevnost</b>	Vyhovuje požadavkům	EN 1304:2005
<b>Chování v případě vnějšího požáru</b>	Broof	
<b>Hořlavost</b>	A1	
<b>Vodotěsnost</b>	Vyhovuje požadavkům Kategorie 1, Testovací metoda 2	
<b>Rozměry a odchylky rozměrů</b>	Vyhovuje požadavkům	
<b>Trvanlivost/mrazuvzdornost</b>	Vyhovuje požadavkům Testovací metoda "E"(150 cyklů)	
<b>Uvolňování nebezpečných látek</b>	NPD	

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

**Marek Marchewka**

jméno

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "M. Marchewka".

podpis

**Olkusz**

místo

**14.01.2026**

datum vydání

## VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

Č: DoP WID/AKC/2026/5S

Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

2111-5 Univerzálne príslušenstvo swissporTON

<b>Zamýšľané použitie/použitia</b>	Na pokrývanie šikmých striech a na obklady vonkajších stien
<b>Výrobca:</b>	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
<b>System(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:</b>	System 4
<b>Harmonizovaná norma:</b>	EN 1304:2005
<b>Notifikovaný(-é) subjekt(-y):</b>	Nie je relevantné

Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná technická špecifikácia
<b>Mechanická odolnosť</b>	spĺňa požiadavky	EN 1304:2005
<b>Chovanie pri vonkajšom požiari</b>	Broof	
<b>Reakcia na oheň</b>	A1	
<b>Vodotesnosť</b>	spĺňa požiadavky Kategória 1, skúšobná metóda 2	
<b>Rozmery a rozmerové odchýlky</b>	spĺňa požiadavky	
<b>Trvanlivosť/mrazuvzdornosť</b>	spĺňa požiadavky Kategória 1, skúšobná metóda 2	
<b>Uvoľňovanie nebezpečných látok</b>	NPD	

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

**Marek Marchewka**

meno

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Marek Marchewka".

podpis

**Olkusz**

miesto

**14.01.2026**

dátum vydania

# DÉCLARATION DES PERFORMANCES

N°: DoP WID/AKC/2026/5S

Code d'identification unique du produit type:

2111-5 accessoires universels swissporTON

<b>Usage(s) prévu(s):</b>	Pour la peinture de toits en pente et pour le revêtement de murs extérieurs
<b>Fabricant:</b>	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
<b>Systeme(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:</b>	Systeme 4
<b>Norme harmonisée:</b>	EN 1304:2005
<b>Organisme(s) notifié(s):</b>	Non pertinent

## Performance(s) déclarée(s):

Caractéristiques techniques essentielles	Performance	Spécification technique harmonisée
<b>Solidité mécanique</b>	répond aux exigences	EN 1304:2005
<b>Comportement en cas d'incendie externe</b>	Broof	
<b>Inflammabilité</b>	A1	
<b>Imperméabilité à l'eau</b>	vastab nõuetele répond aux exigences Catégorie 1, méthode d'essai 2	
<b>Dimensions et écarts de dimension</b>	répond aux exigences	
<b>Durabilité/Résistance au gel</b>	répond aux exigences Méthode d'essai E (150 cycles)	
<b>Libération de substances dangereuses</b>	NPD	

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n o 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

**Marek Marchewka**

nom

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "M. Marchewka", written in a cursive style.

signature

**Olkusz**

lieu de délivrance

**14.01.2026**

date de délivrance

# TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

Száma: DoP WID/AKC/2026/5S

A terméktípus egyedi azonosító kódja:

2111-5 Univerzális tartozékok swissporTON

<b>Felhasználás célja(i):</b>	Ferde tetők festésére és külső falak burkolására
<b>Gyártó:</b>	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
<b>Az AVCP-rendszer(ek):</b>	4. rendszer
<b>Harmonizált szabvány::</b>	EN 1304:2005
<b>Oznámeny subjekt/oznámené subjekty:</b>	Irelevantní

A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

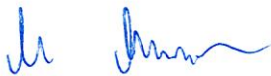
Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
<b>Hajlító /törő erő</b>	Megfelel a követelményeknek	EN 1304:2005
<b>Külső tűz esetén történő besorolás</b>	Broof	
<b>Tűzvesélyességi osztály</b>	A1	
<b>Víztartó képesség</b>	Megfelel a követelményeknek 1. kategória, 2.sz. teszt módszer	
<b>Méreték és mérettűrések</b>	Megfelel a követelményeknek	
<b>Fagyállóság</b>	Megfelel a követelményeknek "E" teszt módszer (150 ciklus)	
<b>Hőlkésállóság (engóbozott típusoknál)</b>	NPD	

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

**Marek Marchewka**

név

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "M Marchewka".

aláírás

**Olkusz**

kibocsátás

**14.01.2026**

dátuma



## DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

Nr: DoP WID/AKC/2026/5S

Cod unic de identificare al produsului-tip:

2111-5 Accesorii ceramice universale pentru acoperișuri țiglă standard și accesorii swissporTON

<b>Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):</b>	Pentru acoperișuri înclinate și acoperiri exterioare de perete
<b>Fabricant:</b>	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
<b>Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:</b>	Sistemul 4
<b>Standard armonizat:</b>	EN 1304:2005
<b>Organism (organisme) notificat(e):</b>	Nu se aplică

### Performanța (performanțe) declarată (declarate):

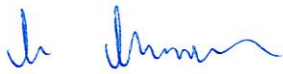
Caracteristici tehnice esențiale	Performanță	Specificații tehnice agreeate
Putere mecanică	corespunde cerințelor	EN 1304:2005
Comportament în funcție de incendiu extren	Broof	
Inflamabilitate	A1	
Hidroizolație	corespunde cerințelor 1. categorie, 2. metodă testare	
Mărimi și diferențe dimensionale	corespunde cerințelor	
Durabilitate și rezistență la îngheț	corespunde cerințelor Metoda de testare (ciclul 150)	
Eliberarea substanțelor periculoase	NPD	

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul(UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

**Marek Marchewka**

nume

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Marek Marchewka".

semnătura

**Olkusz**

locul

**14.01.2026**

data eliberării

## EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr: DoP WID/AKC/2026/5S

Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:

2111-5 Universalūs priedai swissporTON

<b>Naudojimo paskirtis (-ys):</b>	Dažyti nuožulnius stogus ir dengti išorines sienas
<b>Gamintojas:</b>	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
<b>Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):</b>	Sistema 4
<b>Darnusis standartas:</b>	EN 1304:2005
<b>Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):</b>	Netaikoma

**Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):**

Pagrindinės techninės charakteristikos	Spektaklis	Sutarta techninė specifikacija
<b>Mechaninis stiprumas</b>	Atitinka reikalavimus	EN 1304:2005
<b>Elgesys kilus išoriniam gaisrui</b>	Broof	
<b>Degumas</b>	A1	
<b>Hidroizoliacija</b>	Atitinka reikalavimus 1 kategorija, Nr. 2 Bandymo metodas	
<b>Matmenys ir matmenų skirtumai</b>	Atitinka reikalavimus	
<b>Patvarumas/Atsparumas šalčiui</b>	Atitinka reikalavimus „E“ bandymo metodas (150 ciklą)	
<b>Pavojingų medžiagų išleidimas</b>	NPD	

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

**Marek Marchewka**

vieta

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Marek Marchewka".

parašas

**Olkusz**

išdavimo

**14.0.2026**

data

# EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Nr: DoP WID/AKC/2026/5S

Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

2111-5 Universālie piederumi swissporTON

<b>Paredzētais izmantojums:</b>	Sliņu jumtu krāsošanai un ārsienu pārklāšanai
<b>Ražotājs:</b>	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
<b>Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):</b>	Sistēma 4
<b>Saskaņotais standarts:</b>	EN 1304:2005
<b>Paziņotā(-ās) iestāde(-es):</b>	Nav būtisks

**Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):**

Svarīgākie tehniskie parametri	Bīstamo vielu izdalīšanās	Vienotā tehniskā specifikācija
<b>Mehāniskā izturība</b>	atbilst prasībām	EN 1304:2005
<b>Uzvedība ārēja ugunsgrēka gadījumā</b>	Broof	
<b>Uzliesmojamība</b>	A1	
<b>Hidroizolācija</b>	atbilst prasībām 1. kategorija, Nr. 2 pārbaudes metode	
<b>Izmēri un izmēru atšķirības</b>	atbilst prasībām	
<b>Izturība/Sala izturība</b>	atbilst prasībām Testa metode E (150 cikli)	
<b>Bīstamo vielu izdalīšanās</b>	NPD	

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

**Marek Marchewka**

vārds, uzvārds

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "M. Marchewka".

Paraksts

**Olkusz**

Vieta

**14.01.2026**

izdošanas datums

# TOIMIVUSDEKLARATSIOON

nr: DoP WID/AKC/2026/5S

**Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:**

2111-5 Universaalsed tarvikud swissporTON

<b>Kavandatud kasutusala(d):</b>	Kaldkatuste värvimiseks ja välisseinte katmiseks
<b>Tootja:</b>	swisspor Polska sp. z o.o.ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
<b>Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:</b>	Süsteem 4
<b>Ühtlustatud standard:</b>	EN 1304:2005
<b>Teavitatud asutus(ed):</b>	Ei ole kohaldatav

## Deklareeritud toimivus:

Põhiomadused	Toimivus	Ühtlustatud tehniline kirjeldus
<b>Mehaaniline tugevus</b>	vastab nõuetele	EN 1304:2005
<b>Käitumine välise tule korral</b>	Broof	
<b>Süttivus</b>	A1	
<b>Veekindlus</b>	vastab nõuetele 1. kategooria, testimetod nr 2	
<b>Möödud ja mööduhälbed</b>	vastab nõuetele	
<b>Vastupidavus/Külmakindlus</b>	vastab nõuetele Testimetod E (150 tsükli)	
<b>Ohtlike ainete eraldumine</b>	NPD	

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

**Marek Marchewka**

Nimi

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "M. Marchewka".

Allkiri

**Olkusz**

Koht

**14.01.2026**

väljaandmise kuupäev



## IZJAVA O LASTNOSTIH

Št. DoP WID/AKC/2026/5S

Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

2111-5 Univerzalni strešni dodatki swissporTON

<b>Predvidena uporaba:</b>	Za pokrivanje poševnih streh in pokrivanje zunanjih sten
<b>Proizvajalec:</b>	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
<b>Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:</b>	4. System
<b>Harmonizirani standard:</b>	EN 1304:2005
<b>Priglašeni organi:</b>	Ni uporabno

### Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti	Lastnosti	Harmonizirane tehnične specifikacije
<b>Mehanska odpornost</b>	Izpolnjuje zahteve	EN 1304:2005
<b>Obnašanje pri požarih od zunaj</b>	Broof	
<b>Hořlavost</b>	A1	
<b>Vnetljivost</b>	Izpolnjuje zahteve Kategorija 1, preskusna metoda 2	
<b>Dimenzije in dimenzijske spremembe</b>	Izpolnjuje zahteve	
<b>Trajnost /odpornost na zmrzal</b>	Izpolnjuje zahteve Preskusna metoda "E"(150 ciklov)	
<b>Emisije nevarnih snovi</b>	NPD	

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

**Marek Marchewka**

ime

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Marek Marchewka".

podpis

**V Olkusz**

kraj

**dne 14.01.2026**

datum izdaje

 swisspor ton